

Espersen Fersk Fisk A/S

Årsrapport 2013

Nærværende af bestyrelsen underskrevne regnskab er
Fremlagt og godkendt på den ordinære generalforsamling.

Rønne, den 27. maj 2014



(dirigent)

Indhold

Ledelsespåtegning	2
Den uafhængige revisors erklæring	3

Ledelsesberetning

Selskabsoplysninger	5
Beretning	6

Årsregnskab 1. januar – 31. december

Anvendt regnskabspraksis	7
Resultatopgørelse	11
Balance	12
Noter	14

Ledelsepåtegning

Bestyrelse og direktion har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2013 for Espersen Fersk Fisk A/S.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2013 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2013.

Det er endvidere vores opfattelse, at ledelsesberetningen indeholder en retvisende redegørelse for de forhold beretningen indeholder.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Rønne, den 3. april 2014

Direktion:



Klaus B. Nielsen

Bestyrelse:



Ole Keilberg



Henrik Munk



Klaus B. Nielsen

Den uafhængige revisors erklæringer

Til kapitalejerne i Espersen Fersk Fisk A/S

Påtegning af årsregnskabet

Vi har revideret årsregnskabet for Espersen Fersk Fisk A/S for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2013. Årsregnskabet omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejl-information, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurderingen af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om den skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for selskabets udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

Konklusion

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2013 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2013 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Den uafhængige revisors erklæringer

Udtalelse om ledelsesberetningen

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

Aarhus, den 3. april 2014

KPMG

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab


Jakob Nyborg
statsaut. revisor


Gert Foldager
statsaut. revisor

Ledelsesberetning

Selskabsoplysninger

Espersen Fersk Fisk A/S
c/o A. Espersen A/S
Fiskerivej 1
3700 Rønne

CVR-nr.: 21974110
Stiftet: 08/12 1982
Hjemsted: Bornholms Regionskommune
Regnskabsår: 1/1 – 31/12

Bestyrelse

Ole Keilberg
Formand

Henrik Munk

Klaus B. Nielsen

Direktion

Klaus B. Nielsen

Revision

KPMG
Statsautoriseret Revisionspartnerselskab
Værkmestergade 25
8100 Aarhus C

Generalforsamling

Ordinær generalforsamling afholdes den 27. maj 2014.

Ledelsesberetning

Beretning

Virksomhedens hovedaktiviteter

Virksomhedens hovedaktivitet har i 2013 været køb og salg af fersk fisk.

Årets resultat

Selskabets resultatopgørelse udviser et underskud på 1.406 tDKK. og en egenkapital på 8.186 tDKK., hvilket ledelsen anser for utilfredsstillende.

Forventninger til fremtiden

Selskabet vil i 2014 være uden væsentlig aktivitet.

Begivenheder efter regnskabsårets afslutning

Der er efter regnskabsårets afslutning ikke indtruffet begivenheder, der væsentligt vil kunne påvirke vurderingen af selskabets finansielle stilling.

Årsregnskab 1. januar - 31. december

Anvendt regnskabspraksis

Årsrapporten for Espersen Fersk Fisk A/S for 2013 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for klasse B-virksomheder.

Årsregnskabet er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år.

Generelt om indregning og måling

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske ressourcer vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb.

Ved indregning og måling tages hensyn til gevinster, tab og risici, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

Indtægter indregnes i resultatopgørelsen i takt med, at de indtjenes, herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser, der måles til dagsværdi eller amortiseret kostpris. Endvidere indregnes omkostninger, der er afholdt for at opnå årets indtjening, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførslers som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

Omregning af fremmed valuta

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta indregnes til balancedagens valutakurs.

Resultatopgørelsen

Nettoomsætning

Nettoomsætningen ved salg af handelsvarer og færdigvarer indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang.

Årsregnskab 1. januar - 31. december

Anvendt regnskabspraksis

Nettoomsætning, fortsat

Nettoomsætningen indregnes ekskl. moms, afgifter og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

Bruttofortjeneste

Posterne nettoomsætning til og med andre eksterne omkostninger er med henvisning til årsregnskabslovens §32 sammenlagt til en post, benævnt bruttofortjeneste.

Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renter.

Skat af årets resultat

Selskabet er omfattet af de danske regler om tvungen sambeskatning af INSEPA A/S' danske dattervirksomheder. Dattervirksomheder indgår i sambeskatningen fra det tidspunkt, hvor de indgår i konsolideringen i koncernregnskabet, og frem til det tidspunkt, hvor de udgår fra konsolideringen.

Moderselskabet, INSEPA A/S er administrationselskab for sambeskatningen og afregner som følge heraf alle betalinger af selskabsskat med skattemyndighederne.

Årsregnskab 1. januar - 31. december

Anvendt regnskabspraksis

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris. Der nedskrives til imødegåelse af forventede tab.

Egenkapital – udbytte

Foreslået udbytte indregnes som en forpligtelse på tidspunktet for vedtagelse på den ordinære generalforsamling (deklareringstidspunktet). Udbytte, som forventes udbetalt for året, vises som en særskilt post under egenkapitalen.

Gældsforpligtelser

Øvrige gældsforpligtelser måles til nettorealisationsværdi.

RESULTATOPGØRELSE

1.000 DKK

Note	<u>2013</u>	<u>2012</u>
	4.362	9.720
	4.362	9.720
1	-5.877	-7.170
2	-540	-299
	-2.055	2.251
3	255	55
4	-59	-110
	-1.859	2.196
5	453	-550
	-1.406	1.646
	-1.406	1.646
	-1.406	1.646

Forslag til resultatdisponering:

Overført resultat	-1.406	1.646
	-1.406	1.646

BALANCE PR. 31. DECEMBER

1.000 DKK

Note		<u>2013</u>	<u>2012</u>
	AKTIVER		
	Anlægsaktiver		
	Ejendomme	598	987
	Tekniske anlæg og maskiner	<u>128</u>	<u>345</u>
6	Materielle anlægsaktiver	<u>726</u>	<u>1.332</u>
	Anlægsaktiver i alt	<u>726</u>	<u>1.332</u>
	Omsætningsaktiver		
	Handelsvarer	<u>31</u>	<u>309</u>
	Varebeholdninger	<u>31</u>	<u>309</u>
	Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser	3.291	1.476
	Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder	8.328	12.309
8	Tilgodehavende udskudt skat	109	23
	Andre tilgodehavender	<u>762</u>	<u>1.279</u>
	Tilgodehavender	<u>12.490</u>	<u>15.087</u>
	Likvide beholdninger	<u>49</u>	<u>60</u>
	Omsætningsaktiver i alt	<u>12.570</u>	<u>15.456</u>
	AKTIVER I ALT	<u><u>13.296</u></u>	<u><u>16.788</u></u>

BALANCE PR. 31. DECEMBER

1.000 DKK

Note		<u>2013</u>	<u>2012</u>
	PASSIVER		
7	Egenkapital		
	Aktiekapital	2.500	2.500
	Overført overskud	<u>5.686</u>	<u>7.092</u>
	Egenkapital i alt	<u>8.186</u>	<u>9.592</u>
	Gældsforpligtelser		
	Medarbejderobligationer	<u>0</u>	<u>80</u>
	Langfristede gældsforpligtelser	<u>0</u>	<u>80</u>
	Medarbejderobligationer	80	0
	Kortfristet del af langfristede gældsforpligtelser	0	54
	Kreditinstitutter	2.844	3.901
	Leverandører af varer og tjenesteydelser	829	882
	Gæld til tilknyttede virksomheder	86	563
	Anden gæld	<u>1.271</u>	<u>1.716</u>
	Kortfristede gældsforpligtelser	<u>5.110</u>	<u>7.116</u>
	Gældsforpligtelser i alt	<u>5.110</u>	<u>7.196</u>
	PASSIVER I ALT	<u><u>13.296</u></u>	<u><u>16.788</u></u>
9	Sikkerhedsstillelser, kontraktlige forpligtelse og eventualforpligtelser		
10	Nærtstående parter		

NOTER

1.000 DKK

Note	2013	2012
1 Personaleomkostninger		
Lønninger og gager	5.556	6.778
Pensionsomkostninger	272	332
Andre omkostninger til social sikring	49	60
	<u>5.877</u>	<u>7.170</u>
Gennemsnitligt antal medarbejdere	<u>14</u>	<u>15</u>
2 Af- og nedskrivninger af materielle anlægsaktiver		
Ejendomme	389	151
Tekniske anlæg og maskiner	151	148
	<u>540</u>	<u>299</u>
3 Finansielle indtægter		
Renteindtægter	255	55
	<u>255</u>	<u>55</u>
4 Finansielle omkostninger		
Renteomkostninger	59	110
	<u>59</u>	<u>110</u>
5 Skat af årets resultat		
Beregnet selskabsskat	-373	565
Regulering tidligere år	5	18
Årets regulering af udskudt skat	-85	-33
	<u>-453</u>	<u>550</u>

NOTER

1.000 DKK

Note

6 Materielle anlægsaktiver

	<u>Ejendomme</u>	<u>Anlæg og maskiner</u>	<u>Driftsmateriel og inventar</u>	<u>I alt</u>
Kostpris				
Saldo pr. 1/1 2013	2.516	291	917	3.724
Afgang	0	-222	-91	-313
Kostpris pr. 31/12 2013	<u>2.516</u>	<u>69</u>	<u>826</u>	<u>3.411</u>
Af- og nedskrivninger				
Saldo pr. 1/1 2013	1.529	165	698	2.392
Tilbageførte afskrivninger	0	-203	-44	-247
Årets afskrivninger	389	84	67	540
Af- og nedskrivninger pr. 31/12 2013	<u>1.918</u>	<u>46</u>	<u>721</u>	<u>2.685</u>
Regnskabsmæssig værdi pr. 31/12 2013	<u><u>598</u></u>	<u><u>23</u></u>	<u><u>105</u></u>	<u><u>726</u></u>

Den offentlige ejendomsvurdering af danske ejendomme pr. 1/10 2012 udgør kr. 9.940 t.kr.

NOTER

1.000 DKK

Note

7 Egenkapital

	2013	2012
Aktiekapital pr. 31/12		
Saldo pr. 1/1	2.500	2.500
Aktiekapital pr. 31/12	2.500	2.500
Overført overskud		
Saldo pr. 1/1	7.092	4.932
Tilgang ved fusion	0	1.013
Overført fra årets resultat	-1.406	1.147
Overført overskud pr. 31/12	5.686	7.092
Egenkapital i alt pr. 31/12	8.186	9.592
Aktiekapitalen fordeler sig således:		
Stiftelse i 1982, 10 aktier á 100 t.kr.		1.000
Aktieudvidelse i 2009, 1.000 aktier a 1.000 kr.		1.000
Aktieudvidelse i 2012, 500 aktier a 1.000 kr.		500
		2.500

NOTER

1.000 DKK

Note	<u>2013</u>	<u>2012</u>
8 Hensættelser til udskudt skat		
Hensættelser til udskudt skat pr. 1/1	-23	10
Årets hensættelse til udskudt skat	<u>-86</u>	<u>-33</u>
	<u>-109</u>	<u>-23</u>

9 Sikkerhedsstillelser, kontraktlige forpligtelser og eventualforpligtelser

Selskabet hæfter ubegrænset og solidarisk med øvrige koncernvirksomheder for selskabsskatter og kildeskatter på udbytter og renter inden for sambeskatningskredsen.

10 Nærtstående parter

Espersen Fersk Fisk A/S har følgende nærtstående parter med bestemmende indflydelse:

A. Espersen A/S
Fiskerivej 1
3700 Rønne

Ejerforhold

A. Espersen A/S ejer 100% af stemmerne og 100% af aktiekapitalen.
Koncernregnskabet for A. Espersen A/S kan rekvireres ved henvendelse til selskabet.